



## NOTICE OF NONDISCRIMINATION

*Giliberti Eye and Laser Center* cumpre as leis de direitos civis federais aplicáveis e não exerce discriminação com base na raça, cor, nacionalidade, idade, deficiência ou sexo. *Giliberti Eye and Laser Center* não exclui ou trata de forma diferente devido à raça, cor, nacionalidade, idade, deficiência ou sexo.

*Giliberti Eye and Laser Center*:

- Faculta ajuda e serviços gratuitos a pessoas com dificuldades de comunicar de forma eficaz connosco, tais como:
  - Intérpretes de língua gestual qualificados
  - Informação escrita noutros formatos (impressão maior, áudio, formatos electrónicos acessíveis, outros formatos)
- Faculta serviços linguísticos grátis a pessoas cuja língua principal não é inglês, tais como:
  - Intérpretes qualificados
  - Informação escrita noutros idiomas

Se necessita destes serviços, contacte the Director of Regulatory Compliance.

Se considera que a *Giliberti Eye and Laser Center* não cumpriu estes serviços ou exerceu discriminação de outra forma com base na raça, cor, nacionalidade, idade, deficiência ou sexo, pode apresentar uma reclamação junto de:

Director of Regulatory Compliance  
415 Totowa Road  
Totowa, NJ 07512  
Telephone: 973-595-0011  
Fax: 973-595-5155  
info@laserandeye.com

Pode apresentar uma reclamação pessoalmente ou por correio, fax ou e-mail. Se precisar de ajuda para efectuar a reclamação, o/a the Director of Regulatory Compliance estará disponível para o/a auxiliar.

Pode também apresentar uma reclamação de direitos civis junto do U.S. Department of Health and Human Services (Departamento de Saúde e dos Serviços Humanos dos Estados Unidos da América), Office for Civil Rights (Gabinete de Direitos Civis), por via electrónica através do Office for Civil Rights Complaint Portal, disponível em <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, ou por correio ou telefone:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Os formulários de reclamações encontram-se disponíveis em <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

**Orazio L. Giliberti, M.D. F.A.C.S.** \* **Dominick I. Golio, M.D.** \* **Francesca M. Giliberti, M.D.**  
Eye Physician & Surgeon                      Eye Physician & Oculoplastic Surgeon                      Eye Physician & Surgeon

**Totowa Professional Building** \* 415 Totowa Road \* Totowa, New Jersey 07512  
Phone: (973) 595 – 0011 \* Fax: (973) 595 – 5155  
[www.laserandeye.com](http://www.laserandeye.com)